

1869, oktober

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Keywords:
Carl Bloch, Otilia Jacobsen

SUMMARY

J. C. Jacobsen mentions Otilie Stegmann for the first time.

TRANSSKRIFTION

II

N^o 2 fik dry hopping, N^o 3 blev skyllet med svovlsyrlig Kalk, N^o 4 fik en lille Tilsætning deraf og N^o 5 fik en større Do. (Quantiteten har Kogsbølle noteret.).

Forleden Dag undersøgte vi det strax efterat Fjerdingerne, som havde staaet hele Sommeren i Svalehuset og flere Gange vare flyttede, vare lagte ned i en Kjelder. N^o 1 var suurt; N^o 2 ligeledes, men N^o. 3, 4 og 5 vare fri for Syre, men Smagen lod sig ikke bedømme, da Øllet som

Følge af Flytningen var meget uklart. N^o 5 havde dog en kjendelig Afsmag, hvorvidt N^o 3 og 4 ogsaa har det, kan jeg først sige, naar de have ligget en Uge eller 2 i Ro og ere blevne ganske klare. Betydelig Afsmag have de i alt Fald ikke. Jeg skal senere meddele Dig Resultatet.

Forsøgene skulle naturligviis gjentages og jeg vil derfor bede Dig at sende mig et lille Faustg af svovlsyrlig Kalk, som den gaaer i Handelen derovre og bruges af Bryggere dér.

Det er øiensynligt, at dette Middel beskytter mod Syre, men om det kan anvendes paa baiersk Øl, der ikke er saa stærk forgjæret som engelsk og som ikke faaer dry hopping, uden at efterlade en mærkelig Bismag, maa fortsatte Forsøg afgjøre.

Har Du smagt det Øl, som jeg nylig sendte til Theilamnn, hvoraf den ene Tønde havde faaet dry hopping, men de andre ingen særlig Behandling ? Det blev brygget lige ved Slutningen af Saisonen og fadet i Mai og lagt i en Kjelder, der ikke har Iis paa Hvælvingen. Jeg frygter derfor, at

det ikke er saa holdbart, som mit almindelige baierske Øl, skjøndt det er brygget et Par % stærkere og har mere Humle. Naar Du kommer til Burton gjælder det om at komme i selskabelig Omgang med Bindley, Robertson osv for at Du kan komme i Passiar med dem og besøge dem i Bryggerierne og høre og see Et og Andet.- Kan Du

ride, fiske, spille Croquet, Billard, osv? At Du i din Klædedragt maa vise Dig, som en Gentleman er en Selvfølge, ligesom Du vel ogsaa maa søge en smuk Bolig, men om Du forøvrigt bør lægge an paa,

at vise Dig som den Velhavende eller omtale mig som saadan, maa Du overveie. I hvert Fald troer jeg at det er godt, at de stadigt mærke, at Du er Chemiker og undersøger Alt fra dette Standpunct. At jeg udelukkende er baiersk Brygger og ikke vil befatte mig med Andet, men ligefuldt troer at kunne have Nytte af hvad Du seer i England, kan Du jo med fuld Sandhed sige.- Hvad Du har isinde, behøver Du jo ikke tale om.-Jeg speider stadigt efter et passende Sted, hvor Du kunde anlægge dit Bryggeri, men har ikke fundet det rette Sted. Anlægget maa vel fra Begyndelsen være temmelig lille, men der bør haves for Øie, at det efterhaanden forhaabentlig vil voxe og muligt blive stort. Der bør være rigeligt Vand, for en Deel noget

gibsholdigt, men dog helst ogsaa noget blødt Vand (til almindelig, dansk Øl) fra Kbhvn Vandforsyning, og ikke for lang Transport til Byen og Havnen. Om muligt bør der ogsaa være dyb, tør Grund til Kjældere af 5-6 Alens Dybde, der kunne holde en stadig, nogenlunde kjølig Temperatur, som i de store Bryggerier i England haver i de uhyre store Rum, der beskytte hinanden, selv om de er omtrent lige med Jorden. Er Du ikke af samme Mening ?

I denne Uge bliver jeg færdig med Vifterne og den lille Dampmaskine til at drive den. I den paafølgende Uge haaber jeg, at Kobbersmeden vil begynde at opstille det nye Svaleapparat i Gjæringskjelderen. Hvad heed Opfinderen af det Apparat hos Allsop, hvoraf jeg har laant Ideen dertil ? - Bløseapparatet til ophedet Luft haaber jeg ogsaa at have i Gang om 8-14 Dage.- Bennett's Mæskeapparat er underveis fra London men jeg troer, at jeg først vil opstilles. 5IIIog prøve Steele's, naar det kommer.Ramsden har haft uheld med "cranck-shaft" (formodentlig Hovedaxen) til Pumpen, som derfor først bliver færdig til Maanedens Udgang.- Jeg tænker paa at ombytte de temmelig dybe Kar paa Loftet over Lagerbygningen med fladere Squares, liig de Burtonske Racking Squares, for at Øllet kan løbe mere afklaret i Lagerfadene.- Naar Kobbersmeden er færdig med Svaleapparatet, skal han tage fat paa det lille Apparat af Mæskekar, Kjedel osv, til Forsøg med overgjæret Øl. Det skal kun indrettes til at brygge et Par Tdr Malt ad Gangen.Forhaabentlig kommer Rigsdagen ikke sammen før i

Decbr. saa at jeg kan faae nogen Ro til at gjøre Experimenter i dette Efteraar.-

Det er kjedeligt at Du gaaer Glip af Stegmann's, som ere reiste til Lausanne med Døttrene.- Ingeborg, som er af et meget blødt Gemyt, var slet ikke

x) en Kurv med Naaletræer er idag kommen fra Lawson i god Stand

glad over at skulle være der saalænge, men Otilie, som er mere kjæk, syntes meget fornøiet derover. Det skulde fornøie mig, dersom det blev til Alvor med en Idee, som Stegmann omtalte, at han vilde bosætte sig her i Kbhvn x) og lade Forretningen i Leith besørge af sin Fuldmægtig.

Dette skal Du dog naturligviis ikke omtale derovre. Det var dog heldigt, at jeg omsider i Mandags fik skrevet Breve til Eugène Erhard og Gloxin med vore Photographier, thi idag fik jeg Brev fra Gloxin's, angaaende Humle, hvori han tilføiede private Hilsener til mig fra hele Familien.- Jeg har maaske fortalt, at jeg har været i Besøg et Par Dage hos Grev Moltke paa Glorup i Selskab med Bloch. Der var nydeligt og vi befandt os fortræffeligt hos den elskværdige og gjæstfri Mand.-Nu kom dit Brev af 20de.- Saasnart Phoenix kommer, skulle de sendte Sager blive afhentede og Jordbærplanterne sendte til Broberg. Lev vel!
Din Jacobsen

[På langs]

x) for selv at lede Forretningen i Danmark

II
C.M.
70
2
maaned om Septembar 1869
N^o 2 fik dog kopping, N^o 3 blev sygt
med smækket, N^o 4 fik en lille
Cilpatung, deraf og N^o 5 fik en stærk D.
(Asantitaten for Kogskalle uventet.)
Saleden dag underkastede vi det ^{stærke} Hællende
Ejendommen, som Landet staaet Jala
Pavensaan i Smalstutet, og flere Gange
naar flyttede, naar lagte ned i en Ender.
N^o 1 var færdig, N^o 2 liget det, men
N^o 3, 4 og 5 naar for sig, men
Pavensaan lod sig ikke hævde, da alle
som Sulten af retskæmperen naar meget iltet.
N^o 5 Landet dag en Gjentagelse Affenag.
Ingen N^o 3 og 4 og saa for det, som jeg
først sig, naar da Jala liget en Uge
eller 2 i So og en Alenens gænde Blaa.
Ligtelig Affenag Jala den i alt det i den.
Jeg skal senere meddele dig Resultatet.
Lad os gøre det naturligt med Gjentagelse.
og jeg vil derfor bede dig at sende mig
et lille Ligt af smækket, som
den gaar i Jalden Deansen og hænges
af Ligtene der.

Det er uimodsigeligt, at alle Middel bevirkes
med Guld, men den det Læn allerede var
kædet af, der det er som blot forjæret
saa meget af som det faar dog hoppung,
uden at efterlade en uantelig beifrag,
men forfalte Lænsaf afgjære . . .
Jeg der foragt det af, som jeg
uelig faar det Theitmann, Inarof den
den Cænter faar faat dog hoppung, men
den anden siger særlig beifordling. Det
for ligget den beifordt lig med Stutunge
af Sæfæm og fedt i Mai og Lagt i en
Ejlder, der det for det som fælmsingne.
Jeg forjæret drøfer, at det det er som
Guldbank, som mit almindelige beifordt
af, prænt det er beifordt at for for
phantum og for men fænt. —
Naar du min Læmme det Beifordt
gælder det den at Læmme i Sæfæbelig
Omgang med Beifordt, Robertson af
for at du den Læmme i forfænt med
den og beifordt den i beifordt af
Læn og for af og Cænter. — Ten du

vidu, fiska, spille Croquet, Leiland, etc.
At du i din Glædebragt maa vide dig, saa
en Gentleman er en Betsfølge, ligesom du
skal ogsaa maa søge en smukt Kølje, maa
en din forvæntelig. hæs søgges en paa, at
vide dig saa den Højsaand. eller amlale
mig saa saadan, maa du ansees.
Hvad Sald haer jeg at det er godt, at
du stædig maa, at du er Erasmus
og andresagde. Alth fra alle Handgænger.
At jeg indelærende er hænder kiggens
og ikke mit befalle mig med Aand, men
ligesom det haer at Linn som Hætte af
Jæd du ser i fupand, som du jo mit
fuld Hætte sig. - Jæd du ser afværd,
besæter du jo ikke at tale av. -
Jeg synder stædig eller at gæstende
Hæd, som du Linn aulagge det kiggens,
men for andes ikke færdig det alle Hæd.
Aulagst maa vel fra kiggens men
laureleg lilla, men det har som for
Hæd, at det efteraandru færdig mit
mæg og mælig lilla Hæd. Det har
men migelig Hæd, for en deal mæg

gibofaldigt, man dog faldt og faldt blødt
Haud (der almindelig, dansk 40) fra
Kbhvns Haudforfjning, og ikke for lang
Erandgast til Løgn og Jamnan. Om
umiligt ved det og faldt naar dyb, Læs
Grund til Gjældene af 5-6 Alend dybt,
det Linn Jaldt en fladig, ^{uopgik} uopgik
Gølig Temperatur, som i de flaa Løng,
garnet i Guldand Jamat i de uflyge flaa
Linn, det bødige Linnand, selv om de
er antant lige med Jalden. for den
de af fannet Mennig?

Hvordan blev blivne jeg ferdig med
Nifflene og den lille stang uafren til
at drine drin. - Hden gæstgærd blev
Jaakos jeg, at Kabbafundne mit bejped
at opstille det nye Analsapparat i
Gjæringstjaldrene. Inad Jald Appindene
af det Apparat for Allops, Jaakos jeg
for laant Uden dertil? - Alafsapparat
til opstillet Luff Jaakos jeg og faldt at faan
i Gang om 8-14 dage. - Benneths
Mafn apparat er indrommet fra Landen
men jeg laant, at jeg først vil opstille

III
70
C.M.
for hvem man
for hvilken og ved hvem
for hvilken og ved hvem
for hvilken og ved hvem

agge den Steles, naar det kommer.
Rammede for det andet med "crank-shaft"
(somadrentlig Jamboguen) til Jamboguen, som
derfor først bliver færdig til Maanedens
afgang. - Jeg tænkte paa at anbyde de
kæmpe dybe for den Loftet over Lagen.
bygningerne med flade Squares, lig
de Bostoniske Racking Squares, for
at skilte den lobe mere afklaret i
Lagofadene. - Naar Tællestuden
er færdig med Smalagget andet, skal
den tage fat paa det lille Apparat af
Mokkato, Jædel og for det Løst og
omgjærdet Sk. det skal den sendes
til at bygge at for det Skilt ad Gangen.
Sandsynlig, taar det sig dog alle
Jamboguen for; Deres, saa at jeg kan for
uagen de til at gøre Jamboguen i
det Skilt. -

det er Jædeligt, at du gaar til af
Keglerne, som er vist til Løst og
med det Løst. - Ingeborg, som er af
at magt blødt Gænge, men det Sk.

glad aner at, skulle naar der skal
være Ophold, som er uanset Guds, og
mange forsvaret, som er. Det er
foruden mig, der er det blev det Alene
med en Lige, som Stegmann aendret,
at jeg vilde besøge sig for: Kbhvn
og Leds Samværet: Leds besøger
af sin Leds og sig. Leds skal det dog
centralisere med det aendret, som er.
Det var dog faldet, at jeg aendret
i Mandag for kronet heran til
Eugene, Eberhard og Gloxin, med mere
foratagende, og idag for jeg her
for Gloxin, aendret, som er, som er
Leds og mig for sig. Leds og mig for
for sig, at jeg for mere i besøg, og
for mig for mig Maltho og Gloxin
i Besøg og Besøg. Det var uendeligt
og vi besøgte os for sig for sig
af mig og mig og mig. —
Det var det er af 20. — Besøg og mig
Leds, som er det er mig og mig og mig
for mig for mig for mig. Leds og mig
Leds og mig